

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ ĐỨC PHỔ  
TỈNH QUẢNG NGÃI**  
Bản án số: 13 /2020/HS-ST  
Ngày: 24 – 6 – 2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐỨC PHỔ, TỈNH QUẢNG NGÃI**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Đức

*Các Hội thẩm nhân dân:* - Ông Nguyễn Ngọc Thời,

- Ông Huỳnh Văn Quang.

***Thư ký phiên tòa:*** Ông Nguyễn Văn Hòa – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên tòa:*** Ông Ngô Thanh Hiền - Kiểm sát viên.

Vào ngày 24 tháng 6 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Đức Phổ, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 11/2020/TLST-HS ngày 27/4/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 13/QĐXXST-HS ngày 10/6/2020 đối với bị cáo: Đinh Văn Q – sinh ngày 22 tháng 7 năm 1973, tại tỉnh Bình Định; nơi ĐKNKTT: Tổ I, phường A, thị xã K, tỉnh Gia Lai; nơi cư trú: Tổ L, thị trấn B, huyện Y, tỉnh Gia Lai; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: Lớp 09/12; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 19/11/2001, bị Tòa án nhân dân huyện Chư Prông, tỉnh Gia Lai xử phạt 09 tháng tù cho hưởng án treo về tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ; ngày 29/7/2002 bị Hạt kiểm lâm An Khê, tỉnh Gia Lai xử phạt 500.000đồng về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép và ngày 17/8/2008 bị Công an thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai xử phạt 300.000đồng về vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ; Con ông: Đinh Văn N, con bà Ngụy Thị H; Vợ: Nguyễn Thị Thùy D; con: 03 đứa lớn nhất sinh năm 2002, nhỏ nhất sinh năm 2014. Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

***Người bị hại:*** Ông Nguyễn B, sinh năm 1953 (chết).

***Người đại diện hợp pháp của người bị hại:***

- Bà Trần Thị N – sinh năm 1959, có mặt.

- Ông Nguyễn L – sinh năm 1978, vắng mặt.

- Bà Nguyễn Thị C – sinh năm 1980, vắng mặt.
- Ông Nguyễn D – sinh năm 1985, vắng mặt.
- Bà Nguyễn Thị N - sinh năm 1994, vắng mặt.

Cùng địa chỉ: Tổ dân phố L, phường P, thị xã X, tỉnh Quảng Ngãi, là vợ con của ông Nguyễn B

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Nguyễn Thị Thùy D – sinh năm 1981

Địa chỉ: Tổ dân phố L, thị trấn B, huyện Y, tỉnh Gia Lai, có mặt.

*Người làm chứng:*

- Ông Trần C – sinh năm 1959

Địa chỉ: Tổ dân phố L, phường P, thị xã X, tỉnh Quảng Ngãi, vắng mặt.

- Ông Hồ Xuân N – sinh năm 1979

Nơi cư trú: Thôn M, xã T, thị xã K, tỉnh Gia Lai, vắng mặt.

- Ông Phùng Đình V – sinh năm 1976

Nơi cư trú: Tổ dân phố L, phường P, thị xã X, tỉnh Quảng Ngãi, vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 09 giờ 30 phút, ngày 12/11/2019, Đinh Văn Q (SN 1973, trú tại phường A – thị xã K – tỉnh Gia Lai) điều khiển xe ô tô khách mang BKS: 81B- 016.25 lưu thông hướng Nam – Bắc (từ Gia Lai đi Đà Nẵng), khi điều khiển xe đến đoạn đường QL1A thuộc thôn L, xã P, huyện X, tỉnh Quảng Ngãi (nay là phường P, thị xã X, tỉnh Quảng Ngãi), Đinh Văn Q phát hiện ông Nguyễn B (SN 1953, trú tại L - P- X - Quảng Ngãi) đang chống nạng đi bộ phía trước theo hướng ngược chiều ở phần đường phía Đông, tại đoạn đường này có biển báo hiệu và vạch kẻ đường dành cho người đi bộ qua đường, Q điều khiển xe đi giữa hai làn đường xe cơ giới, Q thấy ông B đi bộ qua đường từ Đông sang Tây cách đầu xe ô tô Q điều khiển khoảng 40m, khi ông B đi đến khu vực giữa đường, Q không phanh xe nhường đường cho người đi bộ qua đường mà nghĩ sẽ lách tránh được nên Q điều khiển xe lách tránh về phía Đông để tránh ông B, nhưng do không giảm tốc độ và khoảng cách gần nên tông vào ông Nguyễn B. Hậu quả vụ tai nạn làm ông Nguyễn B tử vong.

Theo Kết luận giám định số 851/KLGD-PC09 ngày 15/11/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ngãi kết luận nguyên nhân chết của ông Nguyễn B là do: Đa thương tích, đa chấn thương, chấn thương sọ não, rạn nứt xương hộp sọ, xuất huyết não dẫn đến chết.

Tại bản cáo trạng số 11/CT – VKS – ĐP ngày 21/4/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đức Phổ truy tố Đinh Văn Q về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi giữ nguyên quyết định truy tố như bản cáo trạng và đề nghị áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm a khoản 1 Điều 260; Điều 36 của Bộ luật hình sự xử phạt Đinh Văn Q từ 24 tháng đến 30 tháng cải tạo không giam giữ và đề nghị miễn khấu trừ một phần thu nhập đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp cho người bị hại không yêu cầu về trách nhiệm dân sự nên đề nghị miễn xét.

Về xử lý vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra đã tạm giữ: Xe ô tô biển kiểm sát 81B-016.25; Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS 81B-016.25, họ tên chủ xe Nguyễn Thị Thùy D; Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô BKS 81B-016.25 và Giấy phép lái xe hạng E của bị can Đinh Văn Q.

Xét thấy không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, Cơ quan CSĐT Công an thị xã Đức Phổ đã trả lại xe ô tô BKS 81B-016.25; giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS 81B-016.25; giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô BKS 81B-016.25 là phù hợp.

Đề nghị trả lại Giấy phép lái xe hạng E cho bị cáo Đinh Văn Q vì không liên quan đến vụ án.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công thị xã Đức Phổ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đức Phổ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Đinh Văn Q khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Bị cáo công nhận là người trực tiếp điều khiển xe ô tô khách mang BKS: 81B- 016.25 lưu thông hướng Nam – Bắc (từ Gia Lai đi Đà Nẵng), khi điều khiển xe đến đoạn đường QL1A thuộc thôn L, xã

P, huyện X, tỉnh Quảng Ngãi (nay là phường P, thị xã X, tỉnh Quảng Ngãi), bị cáo phát hiện ông Nguyễn B (SN 1953, trú tại L- P- X - Quảng Ngãi) đang chống nạn đi bộ phía trước theo hướng ngược chiều ở phần đường phía Đông, tại đoạn đường này có biển báo hiệu và vạch kẻ đường dành cho người đi bộ qua đường nhưng vì chủ quan không giảm tốc độ xe nên khi ông B qua đường bị cáo không làm chủ tốc độ gây tai nạn làm ông B chết trong lúc đang cấp cứu tại bệnh viện Đặng Thùy Trâm. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra; phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Xét về lỗi trong vụ án này, cần xác định: Bị cáo điều khiển xe ô tô tham gia giao thông trên quốc lộ 1A qua đoạn đường tại nơi có biển báo cố định và vạch kẻ đường dành cho người đi bộ mà không giảm tốc độ và nhường đường cho người đi bộ, vi phạm quy định tại Điều 11 Luật giao thông đường bộ về chấp hành báo hiệu đường bộ; vi phạm khoản 2, 3, 4, 6 Điều 5 của Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ Giao thông vận tải quy định về các trường hợp phải giảm tốc độ.

Đối với ông Nguyễn B khi qua đường không tuân thủ quy định tại Điều 32 Luật giao thông đường bộ, không đi trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, không chú ý quan sát các xe đi tới là một phần nguyên nhân dẫn đến hành vi phạm tội của bị cáo Q.

Xét thấy, tuy bị cáo có 01 tiền án từ năm 2001 nhưng đã được xóa án tích đã lâu, bị cáo phạm tội lần này do lỗi vô ý và có một phần lỗi của người bị hại. Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo và gia đình đã bồi thường thiệt hại cho người bị hại, tại phiên tòa đại diện bị hại tha thiết xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Mặt khác bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn đang nuôi 03 con nhỏ, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng do đó không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà cho bị cáo mức án cải tạo không giam giữ ngoài xã hội dưới sự giám sát của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo trở thành người lương thiện và cũng không ảnh hưởng đến công cuộc đấu tranh phòng chống tội phạm phù hợp với Điều 36 Bộ luật hình sự năm 2015 thể hiện sự khoan hồng của pháp luật. Xét bị cáo lao động có thu nhập không ổn định ngoài nghề lái xe bị cáo không còn

nghề nghiệp nào khác để mưu sinh nên miễn khấu trừ một phần thu nhập đối với bị cáo.

[3] Về trách nhiệm dân sự:

- Đối với thiệt hại chiếc xe ô tô BKS 81B-016.25 chủ xe bà Nguyễn Thị Thùy D không có yêu cầu gì, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Bị cáo và gia đình đã bồi thường thiệt hại cho đại diện người bị hại và đại diện người bị hại có đơn xin bãi nại trách nhiệm dân sự nên không xét.

[4] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Đối với xe ô tô biển kiểm soát 81B-016.25; Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô BKS 81B-016.25, họ tên chủ xe Nguyễn Thị Thùy D; Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô BKS 81B-016.25, xét thấy vật chứng trên không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, Cơ quan CSĐT Công an thị xã Đức Phổ đã trả lại cho chủ sở hữu là phù hợp nên không xét.

- Đối với Giấy phép lái xe số 640987000163 hạng E mang tên Đinh Văn Q do Sở giao thông vận tải tỉnh Gia Lai cấp ngày 11/10/2018, vì không áp dụng hình phạt bổ sung cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo nên trả lại cho bị cáo.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[6] Đề nghị của Kiểm sát viên về phần hình phạt đối với bị cáo và xử lý vật chứng là phù hợp nên được chấp nhận.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tuyên bố bị cáo Đinh Văn Q phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Đinh Văn Q 30 (ba mươi) tháng cải tạo không giam giữ. Thời gian cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan, tổ chức giao nhiệm vụ giám sát giáo dục nhận được bản án và quyết định thi hành án. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân thị trấn B, huyện Y, tỉnh Gia Lai giám sát, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

Miễn khấu trừ thu nhập đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Trả lại cho bị cáo Đinh Văn Q 01 (một) Giấy phép lái xe hạng E Số/No: 640987000163 mang tên Đinh Văn Q do Sở giao thông vận tải tỉnh Gia Lai cấp ngày 11/10/2018,

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Đinh Văn Q phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng).

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; những người vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND tỉnh Quảng Ngãi;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND TX.Đức Phổ;
- Cơ quan CSĐT công an TX.Đức Phổ;
- Cơ quan THAHS công an TX.Đức Phổ;
- Chi cục THADS TX.Đức Phổ;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu văn phòng.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Văn Đức**